

# 兩老一幼揚威柏林

# 八旬Taviani兄弟摘金熊 十四歲Rachel

# 街童變影后



■Taviani兄弟的《Caesar Must Die》拿下最高殊榮，他們忍不住高舉獎座。美聯社



■Rachel手捧獎項及鮮花，面露微笑。路透社

香港文匯報訊(記者 張威敏、陳敏娜) 德國時間2月18日，第62屆柏林國際電影節舉行頒獎禮，結果華語片飲恨「最佳影片金熊獎」，由年屆80歲的意大利導演Taviani兄弟執導的半紀錄式電影《Caesar Must Die》力壓眾多對手，奪得殊榮；無獨有偶，14歲的Rachel Mwanza則憑《War Witch》封后，老幼齊閃耀柏林，實為奇觀。而《白鹿原》雖痛失大獎，但攝影師Lutz Reitemeier仍拿下「最佳藝術貢獻獎(攝影)」，也算為電影爭光。

## 第62屆柏林電影節 競賽單元得獎名單

- 最佳影片金熊獎：《Caesar Must Die》
- 評審團大獎銀熊獎：《Just The Wind》
- 最佳導演獎銀熊獎：Christian Petzold 《Barbara》
- 最佳男主角銀熊獎：Mikkel Boe Følsgaard 《A Royal Affair》
- 最佳女主角銀熊獎：Rachel Mwanza 《War Witch》
- 最佳藝術貢獻獎：Lutz Reitemeier 《白鹿原》
- 最佳劇本銀熊獎：Nikolaj Arcel, Rasmus Heisterberg 《A Royal Affair》
- Alfred Bauer獎：Miguel Gomes 《Tabu》
- 最佳短片金熊獎：《Rafa》
- 短片評委銀熊獎：和田篤司《Gurehto Rabbitto》



■影帝Mikkel開心到親吻獎項。路透社



■Christian領「最佳導演獎銀熊獎」時，即面露笑容。法新社



■《白鹿原》的製片人張小可代Lutz領獎。新華社



■Bence(右)憑《Just the Wind》拿下「評審團大獎銀熊獎」。路透社



■一眾評委齊現身頒獎禮的紅地毯。法新社

閉幕禮的紅地毯，星光依舊如開幕禮般黯淡，除了評審團外，知名影星寥寥無幾，猶幸仍有幾位女星如Julia Dietze、Lexy Hell及Alicia Vikander等到場，為紅地毯添上幾分色彩。而最受歡迎的評委積嘉倫賀(Jake Gyllenhaal)則忙於與Fans合照。

### 金熊導演感謝演出囚犯

早前奪金熊呼聲最高的是德國電影《Barbara》，《Caesar》一片則屈居其次，但大獎最終還是落在《Caesar》之手。電影由兄弟導演Paolo Taviani (80) 及 Vittorio Taviani (82) 執導，內容講述在高度設防的監獄中，囚犯排練莎士比亞的戲劇《Julius Caesar》，他們在莎士比亞筆下的人物身上找到與自己生命相關的東西。值得一提，片中的演員均為現實監獄中的囚犯。

Paolo及Vittorio上台領獎，難掩興奮之情，先謝過評委，也問候片中的囚犯，並說：「我希望有人回家看過《Caesar Must Die》後，會領悟到即便是重犯，他依然是人。同時也要感謝莎士比亞筆下簡單而崇高的文字，眾囚犯在這幾天又重得新生，雖然只有短短數天，但他們感受了激情和活力，我想把此奉獻給他們。」

### Rachel視劇組為家人

繼將最高榮譽的金熊獎頒予半紀錄式電影《Caesar Must Die》外，本屆評審借最佳女主角銀熊獎表揚新生代演員。28歲丹麥演員

Mikkel Boe Følsgaard首度拍攝長篇電影，則憑《A Royal Affair》膺得影帝，而憑《War Witch》封后的14歲剛果女演員Rachel Mwanza更是首次擔演電影便奪大獎，令人意外。

Rachel在片中飾演12歲剛果女生Komona，遭叛軍強迫殺死父母後，還被擄走並被訓練成軍人。她日前在記者會透露自己如同Komona般，有著悲慘的童年，小時候她遭父母拋棄，流落街頭成為街童，靠賣堅果維生，直至被加拿大籍導演Kim Nguyen發掘，才脫離三餐不繼的生活，有機會去學校讀書，過着一般人的生活。她直言：「雖然我沒有血緣上的親人，但現在站在我身邊的大家及工作人員正是我今後的家人。」問及她會否繼續拍戲，她感慨：「可參與《War Witch》簡直是個奇蹟，很享受現在的生活，亦希望可永遠拍電影，直至死亡那一刻來臨。」

### 以年輕人眼界去拍片

導演Kim讚揚Rachel是合作過的女星中，最有才能的。他表示花了10年時間才說服眾人讓他拍攝該片，直言：「故意用非傳統的敘事手法拍攝該片，期望以一個14歲年輕人的眼界，不知道為何為政治的心態去拍攝，而不希望將其變成一個充滿教育性的電影。」他為了令電影呈現真實感，拍攝前更訪問一些曾是兒童士兵及當地的志願人士，了解當時的背景，他強調片中雖有黑暗面，但事實是宣揚希望和毅

力，教年輕人不要放棄。

### 王全安讚Lutz實至名歸

王全安執導的《白》片無緣影展的最高殊榮，但攝影師Lutz仍奪得「最佳藝術貢獻獎(攝影)」，由於Lutz並未到場，要由製片人張小可上台代領，他在台上說：「攝影師Lutz先生現在在其他地方拍攝作品，不能來領獎他表示十分遺憾，感謝王全安導演做了這麼多優秀的電影，能讓他拍攝如此美麗的形象。」導演王全安亦力讚Lutz，「Lutz與我合作了10年，獲得最佳攝影銀熊獎實至名歸。」大熱門《Barbara》慘遭滑鐵盧，不過導演Christian Petzold也拿下「最佳導演獎銀熊獎」；匈牙利導演Bence Fliegauf的作品《Just The Wind》則榮膺「評審團大獎銀熊獎」。

■Julia以露背裝亮相，令人眼前一亮。法新社



(節目內容如有更改，以電視台臨時公佈為準。)

## 2012年2月20日 今日電視節目表 (星期一)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>無線翡翠台</b></p> <p>6:00 FM701<br/>6:25 新聞看地球<br/>6:30 香港早晨<br/>8:55 新聞看地球<br/>9:00 交易現場<br/>9:45 金曲挑戰站<br/>9:50 快樂長門人<br/>10:00 楊門女將<br/>10:30 射擊英雄傳<br/>11:30 宣傳易<br/>11:35 新聞提要<br/>11:40 交易現場<br/>11:45 龍門一族<br/>12:40 宣傳易<br/>12:45 交易現場<br/>1:00 午間新聞/新聞看地球<br/>1:20 左右紅藍線/都市閒情<br/>2:10 宣傳易<br/>2:15 今日VIP及交易現場<br/>2:50 皆大歡喜<br/>3:50 衝鋒21及交易現場<br/>4:20 啟學ICU/少年激霸<br/>5:20 大食懶加菲貓<br/>5:50 財經新聞<br/>5:55 秋季巡迴唐伯虎及新聞檔案<br/>6:30 六點半新聞報導<br/>6:55 天氣報告/黑龍江<br/>7:30 東東西望<br/>8:00 結·分@謔情式<br/>8:30 4 In Love<br/>9:30 On Call 36小時及中小企業創新天<br/>10:30 登登登對及新聞檔案<br/>11:00 晚間新聞及新聞檔案<br/>11:35 天氣報告<br/>11:40 新聞看地球<br/>11:45 娛樂頭條<br/>12:00 今日財經<br/>12:10 宣傳易及綠自瘋騷<br/>12:15 瘋騷<br/>1:20 宣傳易<br/>1:25 今日VIP<br/>1:55 無間音樂<br/>2:55 粵語長片：美人如玉劍如虹</p> | <p><b>無線明珠台</b></p> <p>6:00 Bloomberg財經第一線<br/>7:00 Bloomberg財經第一線<br/>7:30 NBC世界新聞<br/>8:00 普通話娛樂新聞報導<br/>8:30 教育電視<br/>10:30 交易現場<br/>11:00 金融行情<br/>11:30 交易現場<br/>11:32 金融行情<br/>12:00 CCTV News - 直播<br/>1:30 金融行情<br/>2:00 交易現場<br/>2:03 金融行情<br/>3:58 交易現場<br/>4:00 反斗天王<br/>4:30 小小樹精靈<br/>4:50 車仔樂園<br/>5:00 鬼馬雙星<br/>5:30 惡有惡報<br/>6:00 普通話新聞<br/>6:15 普通話財經報導<br/>6:20 普通話天氣報告<br/>6:25 財經消息<br/>6:35 笑死人不償命 (XX)<br/>7:00 新聞街快訊<br/>7:30 七點半新聞報導<br/>7:50 天氣報告<br/>8:00 明珠檔案<br/>8:30 末日之後 (II)<br/>9:40 登AFB<br/>10:45 環球金融速遞<br/>10:50 音樂藍線「希望之星」<br/>11:55 商業精英<br/>12:00 財經速遞<br/>12:05 晚間新聞<br/>12:20 新聞看地球<br/>12:25 24 (VII)<br/>2:05 華爾街快訊<br/>3:00 Bloomberg財經第一線<br/>5:00 台灣無線衛星電視台新聞<br/>5:30 中國新聞</p> | <p><b>J2數碼頻道</b></p> <p>9:00 姊妹淘<br/>10:00 芝人口面不知心<br/>10:30 華麗的挑戰<br/>12:00 宅急送<br/>12:50 宅急送<br/>1:00 全日最強<br/>1:30 流行速遞<br/>2:00 90210 II<br/>2:50 無限挑戰<br/>12:25 當年今日<br/>5:15 設計高人<br/>5:45 大師<br/>5:55 百變小櫻MAGIC咭<br/>6:25 KERORO軍曹VI<br/>7:00 娛樂新聞報導<br/>7:30 海派甜心<br/>8:30 冒險王<br/>9:30 龍珠<br/>10:00 娛樂管家<br/>10:30 我的公主<br/>11:30 Big Boys Club<br/>12:00 巨富工房<br/>12:30 安樂橋<br/>1:05 90210 II<br/>1:55 大師<br/>2:05 娛樂II</p> | <p><b>亞視本港台</b></p> <p>6:29 亞洲早晨<br/>6:30 文化報導<br/>7:00 新聞早點-中央台新聞聯播<br/>7:30 冷知識衝動<br/>8:00 天地奇聲<br/>8:25 影響世界的中國人<br/>9:15 The Wiggles<br/>9:45 Music 120<br/>11:40 中國新聞報導<br/>12:00 中央電視台新聞-直播:新聞一小時<br/>1:00 今日話題<br/>1:30 東方<br/>2:00 教育電視<br/>3:00 左右紅藍線<br/>4:30 我要做特首2<br/>3:30 亞洲百人<br/>4:00 通識小學堂<br/>4:30 海綿寶寶<br/>11:30 Big Boys Club<br/>6:25 中心舞台<br/>6:55 焦點報導<br/>7:25 財經透視<br/>7:30 新聞及天氣報告<br/>8:00 全職訊息速遞<br/>8:30 名牌時裝<br/>9:00 人狼夫妻<br/>10:00 世界樂悠遊 II<br/>11:00 夜間新聞<br/>11:18 夜間經濟快訊<br/>11:20 名牌時裝<br/>11:50 世界樂悠遊 II<br/>12:40 全職訊息速遞<br/>1:10 節目待定<br/>2:05 中央台新聞聯播<br/>2:30 Music 120</p> | <p><b>亞視國際台</b></p> <p>6:00 自然<br/>6:30 文化報導<br/>7:00 新聞早點-中央台新聞聯播<br/>7:30 冷知識衝動<br/>8:00 天地奇聲<br/>8:25 影響世界的中國人<br/>9:15 The Wiggles<br/>9:45 Music 120<br/>11:40 中國新聞報導<br/>12:00 中央電視台新聞-直播:新聞一小時<br/>1:00 今日話題<br/>1:30 東方<br/>2:00 教育電視<br/>3:00 左右紅藍線<br/>4:30 我要做特首2<br/>3:30 亞洲百人<br/>4:00 通識小學堂<br/>4:30 海綿寶寶<br/>11:30 Big Boys Club<br/>6:25 中心舞台<br/>6:55 焦點報導<br/>7:25 財經透視<br/>7:30 新聞及天氣報告<br/>8:00 全職訊息速遞<br/>8:30 名牌時裝<br/>9:00 人狼夫妻<br/>10:00 世界樂悠遊 II<br/>11:00 夜間新聞<br/>11:18 夜間經濟快訊<br/>11:20 名牌時裝<br/>11:50 世界樂悠遊 II<br/>12:40 全職訊息速遞<br/>1:10 節目待定<br/>2:05 中央台新聞聯播<br/>2:30 Music 120</p> | <p><b>中央電視台-1 (數碼頻道)</b></p> <p>4:15 國際藝苑<br/>5:05 山西雲間峽谷風光<br/>5:06 天天飲食<br/>5:26 人與自然<br/>6:00 新聞聯播<br/>6:35 天天飲食<br/>7:00 朝聞天下<br/>8:33 生活早參考<br/>9:25 電視觀光榮大地<br/>10:17 電視觀光榮大地<br/>11:08 電視觀光榮大地<br/>12:00 新聞30分<br/>12:35 今日說法<br/>1:13 電視劇團圓<br/>2:04 電視劇團圓<br/>2:55 電視劇團圓<br/>3:47 世界文化選讀-重慶大足石窟<br/>4:39 人口<br/>5:04 第一動畫樂園<br/>6:00 我們有一套<br/>7:00 新聞聯播<br/>7:31 天氣預報<br/>7:37 身邊的感動<br/>8:00 前情提要《誓言今生》<br/>8:05 誓言今生<br/>9:02 感動生命<br/>9:57 前情提要《感動生命》<br/>10:00 晚間新聞<br/>11:33 藍墨<br/>12:26 動物世界<br/>1:01 我們有一套<br/>1:53 看見<br/>2:25 今日說法<br/>2:55 尋寶<br/>3:45 人與自然</p> | <p><b>中央電視台 (國際頻道)</b></p> <p>9:00 快樂漢語<br/>9:15 電視劇團圓<br/>10:00 中國新聞<br/>10:10 2011國際大學群英辯論會3<br/>11:53 經典歌曲<br/>10:00 中國新聞<br/>11:10 國寶檔案<br/>5:15 遠方的家<br/>12:00 中國新聞<br/>1:00 華人世界<br/>1:20 快樂驛站<br/>1:30 走進中國<br/>2:00 中國新聞<br/>2:15 大龍家的往事<br/>3:01 大龍家的往事<br/>3:47 世界文化選讀-重慶大足石窟<br/>3:48 經典歌曲<br/>4:00 中國新聞<br/>4:10 百家講壇<br/>4:50 精彩一刻<br/>5:00 中國新聞<br/>5:15 遠方的家<br/>6:00 中國新聞<br/>7:00 完全時尚手冊<br/>7:20 鳳凰天下<br/>7:55 與夢同行<br/>8:00 鳳凰大視野<br/>8:35 鳳凰點點關注<br/>8:55 名歌歌歌<br/>9:00 時事直擊<br/>9:00 時事直擊<br/>10:00 中國新聞<br/>10:35 環球全球連線<br/>11:00 時事開講<br/>11:25 地球宣言<br/>11:30 騰榜三人行<br/>11:50 文明瞭望<br/>12:35 與夢同行<br/>12:40 鳳凰天下<br/>1:10 你的故事<br/>2:00 鳳凰天下<br/>2:45 有報天譚</p> | <p><b>鳳凰衛視中文台</b></p> <p>9:00 寰宇大戰略<br/>9:45 點點風風人<br/>10:05 點點你的故事<br/>10:35 大時代商道<br/>11:20 大地奇聲<br/>12:00 鳳凰午間特快<br/>12:25 鳳凰氣象站<br/>12:30 有報天譚<br/>1:00 騰榜三人行<br/>1:25 騰榜中國<br/>1:50 華人面對面<br/>2:00 科技無限<br/>3:00 傾情百老匯<br/>3:40 大地奇聲<br/>4:20 鳳凰大視野<br/>5:05 開卷八分鐘<br/>5:15 點點點點<br/>5:25 鳳凰天譚<br/>5:55 健康新觀念<br/>6:00 鳳凰大視野<br/>6:20 文明瞭望<br/>6:25 雙雙大文化<br/>7:00 完全時尚手冊<br/>7:20 鳳凰天下<br/>7:55 與夢同行<br/>8:00 鳳凰大視野<br/>8:35 鳳凰點點關注<br/>8:55 名歌歌歌<br/>9:00 時事直擊<br/>9:00 時事直擊<br/>10:00 中國新聞<br/>10:35 環球全球連線<br/>11:00 時事開講<br/>11:25 地球宣言<br/>11:30 騰榜三人行<br/>11:50 文明瞭望<br/>12:35 與夢同行<br/>12:40 鳳凰天下<br/>1:10 你的故事<br/>2:00 鳳凰天下<br/>2:45 有報天譚</p> | <p><b>有線電影1台</b></p> <p>6:50 當在我心<br/>8:45 我在眼見鬼<br/>10:45 破曉之王<br/>12:35 驚天動地<br/>2:35 夏日假期<br/>4:35 女人不壞<br/>7:00 鳳凰天下<br/>9:15 神經刀與飛天貓<br/>11:00 騰榜三人行<br/>1:00 Ozone三合會檔案<br/>3:05 毒網2<br/>4:55 大冒險家</p> | <p><b>有線體育台</b></p> <p>6:00 協會盃足球賽精華<br/>7:00 世界職業乒乓球巡迴賽-馬賽公開賽<br/>8:00 世界男子職業桌球巡迴賽-馬賽公開賽<br/>10:30 韋伯盃足球賽<br/>11:30 美國游泳錦標賽<br/>2:00 協會盃足球賽精華<br/>4:30 韋伯盃足球賽<br/>6:30 北京國際桌球邀請賽<br/>8:00 世界男子職業桌球巡迴賽-馬賽公開賽<br/>10:00 體育王<br/>10:30 世界盃體操賽-科特布斯<br/>11:30 北京國際桌球邀請賽<br/>1:00 體育王<br/>1:30 韋伯盃足球賽<br/>2:30 世界盃桌球賽-科特布斯<br/>3:30 體育王<br/>4:00 足球達人<br/>4:30 美國游泳錦標賽<br/>5:30 體育王</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|